

# DIE GEMÜSE-GENÜSSE DES LAMPECHER GAART

REGIONAL-SAISONALE PRODUKTE FRISCH  
AUS DEM APEMH-GEMÜSEGARTEN



Im Hinblick auf die Schaffung geeigneter Arbeitsplätze für Menschen mit besonderen Bedürfnissen hat die APEMH (Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés) mit dem Lampecher Gaart vor mehreren Jahren ein Projekt lanciert, das mit dem Anbau und Verkauf von frischem, saisonalem Gemüse viele Freunde von gesunder Naturkost anlockt.

Neben ihren Ausbildungsstätten „Domaine du Château (Bettingen), „Parc Merveilleux“ (Bettemburg), und Parc Hosingen unterhält die APEMH Arbeits- und Ausbildungsateliers auf einem weitläufigen Areal vor den Toren der Ortschaft Limpach.

Mit der Planung dieser Installationen wurde schon im Jahr 2007 begonnen. In den Jahren 2016/2017 nahmen mit dem Domaine Agricole und dem *Lampecher Gaart* die ersten Ateliers ihren Betrieb in Limpach auf, im Jahr 2021 kam die Tierpension Hoka hinzu.

Das Domaine Agricole funktioniert als Bauernhof mit Großviehhaltung, auf dem es Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung möglich ist, erste Erfahrungen in der Berufswelt zu sammeln. Der Schwerpunkt liegt dabei zumeist auf leichten, grobmotorischen Arbeiten.

Der in Limpach gehaltene Tierbestand setzt sich zusammen aus Fleischrindern, Schweinen, Schafen und Kaninchen; die entsprechenden Fleischprodukte werden im *Buttëck am Duerf* in Bettingen verkauft.

## LAMPECHER GAART – EIN ERFOLGREICHES PROJEKT!

Im integrativen Projekt *Lampecher Gaart* wird ebenfalls Menschen mit einer intellektuellen Beeinträchtigung ein Arbeitsplatz geboten, wobei zusätzlich die Möglichkeit zu einer nicht-zertifizierten Ausbildung besteht. Rund 70 Personen sind gegenwärtig auf dem Limpacher Areal beschäftigt, betreut werden sie von 30 APEMH-Mitarbeitern. Im Bau befindlich ist zurzeit ein weiteres Gebäude, in dem die Gemüseverarbeitung, eine Wäscherei, eine Bäckerei/Konditorei, die „Sous-Traitance“ sowie die Verwaltung beheimatet sein werden. Das gesamte Areal in Limpach bietet Platz für 200 Menschen.

Hauptziel des Projektes *Lampecher Gaart* ist laut Carine Schreiber, APEMH-Direktionsmitglied und Verantwortliche der Limpacher Niederlassung, der Anbau regionaler und saisonaler Salat- und Gemüsesorten, die dann zu marktüblichen Preisen verkauft werden. Auch hier sind die auszuführenden Arbeiten von leichter Art (Samen aussäen, Gemüse ernten und einwecken...) und werden unter der



**Lampecher  
Gaart**

**Regionalen Ubau vu saisonalen Uebst- a Geméiszorten**  
**Direktvermarktung op der Plaz wou ee verpackungsfreit Akafe méiglech ass**  
**Grouss Auswiel vu Geméiszorten an Zaloten**  
**Ënnerschiddlech Jongplanzen a Kraider, alles aus eegener Opzucht**  
**Traditionell Amaachen am Weck-Glas**

Vu **Mee bis Oktober** kenn dir all Woch e flotte saisonale Geméis- a Kraider Kuerf bestellen



**Ëmmer  
fräsch**  
APEMH



**Atelier'en vun der APEMH zu Lampech :**  
88-94, rue de Soleuvre | L-4499 Limpach  
**T : 28 56 08-30**

**Ëffnungszäiten:**  
Méindes bis Freides vun 8:30-12:30 a vun 13:00-17:00 Auer

**Eise Buttek zu Betten :**  
Domaine du Château | 10, rue du Château  
L-4976 Bettange-sur-Mess | **T : 37 91 91- 212**

**Ëffnungszäiten:** Méindes 14:00 - 18:00  
Dënschden - Freideg 8:30 - 18:00 | Samschdes 8:00 - 12:00

Anleitung von Betreuern und fachkundigen Gärtnern ausgeführt. Für den Kundenempfang wurde ein freundliches Verkaufshäuschen installiert, und als besonderes Service-Plus kann von Mai bis September eine Gemüse- und Kräuterkiste - mit einer stets wechselnden Auswahl von Produkten aus dem *Lampecher Gaart* - wöchentlich bestellt werden. „Besonders in letzter Zeit, im Verlauf der Covid-Krise“, so Carine Schreiber, „hat das Interesse an unserem Angebot noch weiter zugenommen.“

## ÜBERREICHES ANGEBOT AN GESUNDEN NATURPRODUKTEN

Angebaut werden die Produkte des *Lampecher Gaart* in vier Gewächshäusern und den umliegenden Freiflächen. Die unterschiedlichen Gemüse-, Kräuter- und Salatsorten werden in Limpach von der Anzucht bis zur Ernte von eigener Hand produziert. Geboten wird hier ein sehr breites Spektrum von saisonalen Gemüsearten: So zum Beispiel in den Frühlings- und Sommermonaten Spargel, Salatgurken, Mairüben, Fenchel, Zucchini, Auberginen, Bohnen und Zwiebeln. In den Herbst- und Wintermonaten gibt es vom *Lampecher Gaart* verschiedene Kohlsorten, Kürbis, Kartoffeln und Chicorée. Auch bei den Salaten steht eine beeindruckende Vielfalt von Sorten zur Auswahl wie zum Beispiel der Blatt-, der Eichblatt-, der Frisee- oder auch der Feldsalat.

## VERLOCKENDE TOMATEN-EXOTEN UND WÜRZIGE KRÄUTER

Ein besonderes Highlight im reichhaltigen Gemüseangebot sind die verschiedenen Tomatenvarianten, die hier ebenfalls angebaut werden: Neben den üblichen Klassikern wie den Strauch- oder Fleischtomaten reifen jedes Jahr einige Exoten wie die Solena Chocolate, die Buffalo Steak, die Donatellina oder die Ruby im Glasgewächshaus heran.

Ergänzend zu den vielen Gemüsesorten bietet der *Lampecher Gaard* unterschiedliche Kräuter wie Petersilie, Koriander, Basilikum, Salbei, Thymian, Estragon, Minze oder Pimpinelle an.



## GEMÜSE NOSTALGISCH: EINGEWECKT WIE ZU GROSSMUTTERS ZEITEN

Zudem werden die unterschiedlichen Gemüse- und Obstsorten weiterverarbeitet und nach traditioneller Art in WECK-Gläsern konserviert. Eingeweckt werden zur Freude des Kunden unterschiedliche Obstkompotte, aber auch Sauerkraut, Rotkohl oder eingelegte Gurken.

Alle Produkte sind in der Direktvermarktung erhältlich und können täglich im kleinen Hofladen des *Lampecher Gaart* in Limpach oder im *Buttéck am Duerf* in Bettingen gekauft werden. (Die in Limpach produzierten Fleischprodukte sind ausschließlich im *Buttéck am Duerf* erhältlich.) Ein verpackungsfreier Einkauf ist möglich.



### Lampecher Gaart

Montag bis Freitag:  
08:30 bis 12:30 Uhr / 13:00 bis 17:00 Uhr

### Buttéck am Duerf

Montag: 14:00 bis 18:00 Uhr  
Dienstag bis Freitag: 08:30 bis 18:00 Uhr  
Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr